

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2012 m. gruodžio 12 d. Europos Sąjungos Tarnautojų teismo (trečioji kolegija) sprendimą Cerafogli/ECB (F-43/10).
2. Grąžinti bylą Tarnautojų teismui nagrinėti iš naujo.
3. Atidėti bylinėjimosi išlaidų klausimo nagrinėjimą.

(¹) OL C 114, 2013 4 20.

2015 m. rugsėjo 24 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Italija ir Ispanija/Komisija

(Bylos T-124/13 ir T-191/13) (¹)

(Kalbinis režimas — Pranešimai apie atvirus administratorių ir padėjėjų įdarbinimo konkursus — Antrosios kalbos pasirinkimas iš trijų oficialiųjų kalbų — Bendravimo su konkurso kandidatais kalba — Reglamentas Nr. 1 — Pareigūnų tarnybos nuostatų 1d straipsnio 1 dalis, 27 straipsnis ir 28 straipsnio f punktas — Nediskriminavimo principas — Proporcingumas)

(2015/C 389/30)

Proceso kalbos: italų ir ispanų

Šalys

Ieškovės: Italijos Respublika, atstovaujama G. Palmieri, padedamos *avvocato dello Stato* P. Gentili (byla T-124/13), ir Ispanijos Karalystė, iš pradžių atstovaujama *abogado del Estado* S. Centeno Huerta, vėliau – *abogado del Estado* J. García-Valdecasas Dorrego (byla T-191/13)

Atsakovė: Europos Komisija, byloje T-124/13 atstovaujama J. Currall, B. Eggers ir G. Gattinara, byloje T-191/13 – J. Currall, J. Baquero Cruz ir B. Eggers

Italijos Respublikos pusėje į bylą įstojusi šalis: Ispanijos Karalystė, iš pradžių atstovaujama *abogado del Estado* S. Centeno Huerta, vėliau – *abogado del Estado* J. García-Valdecasas Dorrego

Dalykas

Prašymas panaikinti, pirma, pranešimą apie viešą konkursą EPSO/AST/125/12 dėl asistentų audito, finansų ir apskaitos bei ekonomikos ir statistikos srityse rezervo sąrašo sudarymo (OL C 394 A, 2012, p. 1), antra, pranešimą apie viešą konkursą EPSO/AST/126/12 dėl asistentų biologijos, gyvosios gamtos ir sveikatos mokslų, chemijos, fizikos ir medžiagotyros, branduolinių tyrimų, civilinės ir mechaninės inžinerijos bei elektros ir elektronikos inžinerijos srityse rezervo sąrašo sudarymo (OL C 394 A, 2012, p. 11) ir, trečia, pranešimą apie viešą konkursą EPSO/AD/248/13 dėl administratorių (AD 6) pastatų saugumo ir statybos metodų inžinerijos srityse rezervo sąrašo sudarymo (OL C 29 A, 2013, p. 1) (byla T-124/13) ir prašymas panaikinti pranešimą apie viešą konkursą EPSO/AD/248/13 (byla T-191/13).

Rezoliucinė dalis

1. Sujungti bylas T-124/13 ir T-191/13, kad būtų bendrai priimamas sprendimas.
2. Panaikinti pranešimą apie viešą konkursą EPSO/AST/125/12 dėl asistentų audito, finansų ir apskaitos bei ekonomikos ir statistikos srityse rezervo sąrašo sudarymo, pranešimą apie viešą konkursą EPSO/AST/126/12 dėl asistentų biologijos, gyvosios gamtos ir sveikatos mokslų, chemijos, fizikos ir medžiagotyros, branduolinių tyrimų, civilinės ir mechaninės inžinerijos bei elektros ir elektronikos inžinerijos srityse rezervo sąrašo sudarymo ir pranešimą apie viešą konkursą EPSO/AD/248/13 dėl administratorių (AD 6) pastatų saugumo ir statybos metodų inžinerijos srityse rezervo sąrašo sudarymo.
3. Europos Komisija padengia savo, taip pat Italijos Respublikos byloje T-124/13 ir Ispanijos Karalystės byloje T-191/13 patirtas bylinėjimosi išlaidas.
4. Ispanijos Karalystė padengia savo pačios įstojimo į bylą T-124/13 išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 164, 2013 6 8.

2015 m. rugsėjo 18 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Petro Suisse Intertrade/Taryba

(Sujungtos bylos T-156/13 ir T-373/14) ⁽¹⁾

(Bendra užsienio ir saugumo politika — Ribojamosios priemonės Iranui, siekiant užkirsti kelią branduolinių ginklų platinimui — Lėšų įšaldymas — Ieškinys dėl panaikinimo — Daugiau nei valstybės subjektas — Teisė ir suinteresuotumas pareikšti ieškinį — Priimtinumai — Teisė būti išklausytam — Pareiga pranešti — Pareiga motyvuoti — Teisė į gynybą — Akivaizdi vertinimo klaida — Nuosavybės teisė)

(2015/C 389/31)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Petro Suisse Intertrade Co. SA (Piuli, Šveicarija), atstovaujama solisitoriaus J. Grayston, advokatų P. Gjørtler, G. Pandey, D. Rovetta, N. Pilkington ir D. Sellers

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama M. Bishop ir I. Rodios

Dalykas

Prašymas panaikinti, pirma, 2012 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimą 2012/829/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 356, p. 71), ir 2012 m. gruodžio 21 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1264/2012, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 356, p. 55), ir, antra, 2014 m. kovo 14 d. laiške esantį Tarybos sprendimą, kuriuo siekiama palikti galioti ribojamąsias priemones ieškovei.